



neue eriswiler zeitung

Ausgabe Nr. 2

| Mai 2022

| www.eriswil.ch





editorial

- 3 Editorial von Sonja Straumann

gemeindeneuws

- 5 Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2022
 7 Vorbericht zur Jahresrechnung 2021
 14 Kündigung
 14 Entsorgung von Hundekot / Leinenpflicht
 14 Fotos für die Dorfzeitung
 14 Verschmutzung Stromstangen und Scheepfähle
 15 Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Auffahrt 2022

schule / bildung

- 16 Eine rundum gelungene Sache
 16 Neues Schuljahr

kirche

- 17 Reformierte Kirchgemeinde Eriswil

vereine / parteien

- 22 Spielgruppe Schmätterling
 23 Ornithologischer Verein
 24 Gemeinnütziger Frauenverein Eriswil
 26 Kommunales Naturschutzgebiet Geiss-Chnubel

verschiedenes

- 28 Eriswiler Vielfalt anstelle invasiver Neophyten

bürgerseite

- 29 Hochzeit
 29 Geburt
 29 Todesfälle
 29 Anzeigen
 29 Humor

veranstaltungen

- 30 Mai bis Juli 2022



Liebe Eriswilerinnen, liebe Eriswiler

Kennen Sie unseren Slogan für Eriswil? Er lautet:

Eriswil – aktiv – attraktiv – einzigartig schön

Seit ein paar Wochen sind die Lockerungen rund um Corona bei uns in Eriswil positiv spürbar. Man trifft sich wieder, Schulanlässe können durchgeführt werden, das Vereinsleben wird wieder aktiviert und die Menschen atmen auf.

Gleichzeitig ist der Frühling in vollem Gang und die Natur, Blumen und Bäume wachen auf und erblühen in schönsten Farben. Der Gesang der Vögel erfrischt jeden Morgen das Herz und erfreut mich. Auch bei uns im Gemeinderat, bei den politischen und strategischen Geschäften, fühle ich neues Erwachen. Projekte werden erarbeitet, Reglemente überarbeitet und Anlässe organisiert und erstmals nach der zweijährigen Pause wieder durchgeführt. Wir freuen uns darüber und laden Sie in den nächsten Tagen, Wochen und Monaten ein, Eriswil für die Zukunft mitzugestalten und unsere Projekte zu unterstützen. Immer wieder schalten wir die aktuellen Neuigkeiten auf unserer Homepage auf, legen Akten zur Einsicht bei der Gemeindeschreiberei auf und informieren Sie mit interessanten Artikeln in unserer Dorfzeitung, der NEZ. Diese halten Sie nun einmal mehr in Ihren Händen. Danke, dass wir Sie zu unseren Lesern zählen dürfen!

Ich wünsche Ihnen eine spannende Lektüre, auf dem Liegestuhl an der Sonne, in unserem einzigartig schönen, attraktiven und aktiven Eriswil.

Sonja Straumann, Gemeindepäsidentin

SCHULZE Elektro AG

10 26



Stadthausstrasse 4 **4950 Huttwil**
Ahornstrasse 4 4952 Eriswil
Dorf 118a 4954 Wyssachen
Feldstrasse 38 3465 Dürrenroth

www.schulze-elektro.ch T 062 962 10 26

CHF 2190.-

Preis inkl. MwSt + vRG

Adora Special Edition ELITE V2

Bis 8 kg Füllmenge. Mit WLAN, V-ZUG-Home. Touchdisplay 6-sprachig. EcoManagement. OptiTime. Milbenstopp und Hautschutz. EcoFunktion. Favoriten. Sprintprogramme 20°C bis 60°C. Vibration Absorbing System (VAS). Einfüllöffnung Ø 35 cm. Türanschlag l/r. Schleuderdrehzahl 1400 U/Min. Standgerät, säulenfähig. 230 V.



Drucksachen produziert in Ihrer Region.

Schürch. Druck & Medien | Bahnhofstrasse 9 | Huttwil | schuerch-druck.ch


**SCHÜRCH.DRUCK
& MEDIEN**
gemeinsam gestalten

Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2022

Die ordentliche Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Eriswil findet am Mittwoch, 8. Juni 2022, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Eriswil statt.

■ Traktanden

1. Genehmigung Jahresrechnung 2021
2. Änderung Reglement über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen
3. Verpflichtungskreditabrechnung PWI Lisihaus-Tröglikehr und Lisihaus-Küferhüsli
4. Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Ahornstrasse Lindli bis Ahornwald
5. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden, insbesondere das Reglement über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen, liegen während 30 Tagen vor der Versammlung bei der Gemeinde-schreiberei zur Einsichtnahme auf und können auf der Webseite der Einwohnergemeinde Eriswil (www.eriswil.ch) heruntergeladen werden. Beschwerden gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen nach der Gemeindeversammlung beim Regierungsstatthalteramt Oberaargau in Wangen an der Aare einzureichen. Die Stimmberechtigten sind freundlich zur Gemeindeversammlung eingeladen.

■ 1. Genehmigung Jahresrechnung 2021

Die Jahresrechnung 2021 der Einwohnergemeinde Eriswil wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 abgeschlossen. Sie schliesst nach der Einlage von Fr. 189'365.60 in die Spezialfinanzierung Vorfinanzierung periodengerechte Abgrenzung Lastenausgleich Sozialhilfe und der Vornahme von zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 53'998.00 im Gesamthaushalt mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 96'092.92 ab. Dies entspricht einer Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 von Fr. 416'907.92.

Im Allgemeinen Haushalt resultiert nach der Einlage in die Spezialfinanzierung und Vornahme der zusätzlichen Abschreibungen ein ausgeglichenes Ergebnis. Gegenüber dem Budget bedeutet dies eine Besserstellung von Fr. 266'000.00. Dies ist auf die Minderaufwände und Mehreinnahmen in den meisten Bereichen zurückzuführen. Die detaillierten Erklärungen können dem Vorbericht zur Jahresrechnung 2021 entnommen werden.

■ Antrag Gemeinderat

Der Gemeindeversammlung wird die Genehmigung der Jahresrechnung 2021 beantragt, bestehend aus:

■ Erfolgsrechnung

Aufwand Gesamthaushalt	Fr.	5'991'295.67
Ertrag Gesamthaushalt	Fr.	6'087'388.59
Ertragsüberschuss	Fr.	96'092.92

davon

Aufwand Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)	Fr.	4'332'093.31
Ertrag Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)	Fr.	4'332'093.31
Ertragsüberschuss	Fr.	0.00

Aufwand Wasserversorgung	Fr.	192'150.08
Ertrag Wasserversorgung	Fr.	137'389.03
Aufwandüberschuss	Fr.	- 54'761.05

Aufwand Abwasserentsorgung	Fr.	264'927.65
Ertrag Abwasserentsorgung	Fr.	270'647.55
Ertragsüberschuss	Fr.	5'719.90

Aufwand Abfall	Fr.	121'673.00
Ertrag Abfall	Fr.	112'770.70
Aufwandüberschuss	Fr.	- 8'902.30

Aufwand Grabpflegefonds	Fr.	7'097.20
Ertrag Grabpflegefonds	Fr.	11'873.75
Ertragsüberschuss	Fr.	4'776.55

Aufwand Forst	Fr.	31'751.65
Ertrag Forst	Fr.	42'101.60
Ertragsüberschuss	Fr.	10'349.95

Aufwand Elektrizitätsversorgung	Fr.	1'041'156.83
Ertrag Elektrizitätsversorgung	Fr.	1'180'062.65
Ertragsüberschuss	Fr.	138'905.82

Aufwand Liegenschaften FV (Allmendgärten)	Fr.	445.95
Ertrag Liegenschaften FV (Allmendgärten)	Fr.	450.00
Ertragsüberschuss	Fr.	4.05

■ Investitionsrechnung

Ausgaben	Fr.	1'154'564.27
Einnahmen	Fr.	48'187.60
Nettoinvestitionen	Fr.	1'106'376.67

■ Nachkredite

Kompetenz Gemeindeversammlung	Fr.	0.00
-------------------------------	-----	------

■ 2. Änderung Reglement über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen

An der Gemeindeversammlung vom Juni 2020 wurde das Reglement über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen beschlossen. Seither können Eltern, welche auf familienergänzende Kinderbetreuung angewiesen sind, bei der Gemeinde Gutscheine beantragen. Die Gutscheine können von den Eltern nach Ermessen bei einer geeigneten Kindertagesstätte oder Tagesfamilienorganisation eingelöst werden. Vor der Einführung von Betreuungsgutscheinen gab es kontingentierte Plätze; nicht alle Eltern und Institutionen wurden gleich behandelt. Der Kanton finanziert die Gutscheine zusammen mit der Gemeinde.

Auf den 1. Januar 2022 hat der Kanton die gesetzliche Grundlage für die Betreuungsgutscheine angepasst. Die Verordnung über die Angebote zur sozialen Integration (ASIV) vom 2. November 2011 wurde durch die Verordnung über die Leistungsangebote der Familien-, Kinder- und Jugendförderung (FKJV) ersetzt. Die Grundzüge des Systems bleiben gleich. Seit Inkrafttreten des Reglementes sind einige Gesuche bei der Gemeindeverwaltung eingegangen. Die Prüfung der Gesuche nimmt mehr Zeit in Anspruch als angenommen. Auch werden innerhalb eines Betreuungsjahres etliche Anpassungen beantragt. Der Gemeinderat hat sich deshalb entschieden, für die Ausgabe der Betreuungsgutscheine eine aufwandabhängige Bearbeitungsgebühr einzuführen. Dies geschieht auch in Anlehnung an die Regelung anderer Gemeinden.

Der Gemeinderat hat gemäss Reglement nach wie vor die Möglichkeit, die Ausgabe von Betreuungsgutscheinen zu beschränken, um unerwartet hohen Kosten zu begegnen. Zum heutigen Zeitpunkt ist eine Beschränkung aber kein Thema. Die Reglementsänderung soll auf den 1. Juli 2022 in Kraft gesetzt werden.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, folgende Änderungen des Reglements über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen zu genehmigen und per 1. Juli 2022 in Kraft zu setzen:

- a Artikel 1, 5 und 9: Verweis auf die entsprechenden Artikel in der FKJV statt der ASIV
- b Artikel 10: Für die Bearbeitung der Gesuche sowie für die Mutationen erhebt die Gemeinde eine Aufwandgebühr gestützt auf Art. 1 des Gebührentarifs zum Gebührenreglement der Einwohnergemeinde Eriswil (Aufwandgebühr I).

■ 3. Verpflichtungskreditabrechnung PWI Lisihaus bis Tröglikehr und Lisihaus bis Küferhüsli; Kenntnisnahme

Die Gemeindeversammlung hat am 7. Dezember 2016 einen Verpflichtungskredit von Fr. 215'000.00 für die Periodische Wiederinstandstellung der Strassenabschnitte Lisihaus bis Tröglikehr und Lisihaus bis Küferhüsli gesprochen.

Datum	Organ	Beschluss	Netto	Subvention	Brutto
7.12.2016	GV	Rahmenkredit	215'000.00		215'000.00
2016 – 2018		Gesamtausgaben Lisihaus – Küferhüsli	57'478.25	33'261.70	90'739.95
2016 – 2018		Gesamtausgaben Lisihaus – Tröglikehr	20'730.05	11'992.30	32'722.35
		Kreditunterschreitung	136'791.70		91'537.70

Die Kreditabrechnung wurde an der Gemeinderatssitzung vom 15. Dezember 2021 genehmigt. Folgende Gründe führten zum besseren Ergebnis:

- Allgemein fielen die Bauarbeiten durch die Firma KIBAG sowie das Honorar des Ingenieurs tiefer aus als angenommen.
- Für die Fundationsschichten wurde viel weniger Material verwendet als offeriert, so dass rund Fr. 10'000.00 eingespart wurden.
- Die KIBAG hat nachträglich noch ein Skonto von 2% gewährt. Für die Ingenieurarbeiten wurde ein Rabatt von 10% gewährt.
- Der einberechnete Betrag für Unvorhergesehenes von rund Fr. 20'000.00 wurde nicht benötigt.
- Durch Eigenleistungen der Mitarbeiter des Werkhofes Eriswil konnten rund Fr. 6'000.00 an weiteren Kosten gespart werden.

Kenntnisnahme

Der Gemeinderat gibt die Verpflichtungskreditabrechnungen gemäss Art. 109 Abs. 1 + 2 der Gemeindeverordnung des Kantons Bern der Gemeindeversammlung zur Kenntnis: Die Verpflichtungskreditabrechnung Strassensanierung Lisihaus–Küferhüsli und Lisihaus–Tröglikehr schliesst mit Ausgaben von brutto Fr. 78'208.30 und einer Kreditunterschreitung von brutto Fr. 91'537.70 ab.

■ 4. Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Ahornstrasse Lindli bis Ahornwald; Kenntnisnahme

Die Gemeindeversammlung hat am 5. Juni 2019 einen Rahmenkredit von Fr. 300'000 für die Sanierung der Ahornstrasse im Bereich Lindli bis Ahornwald genehmigt.

Verpflichtungskreditabrechnung Rahmenkredit Sanierung Ahornstrasse Lindli bis Ahornwald inklusive Einlaufschächte

Datum	Organ	Beschluss	Netto	MwSt.	Brutto
5.6.2019	GV	Rahmenkredit	300'000.00		300'000.00
2018 – 2020		Gesamtausgaben	189'015.13	436.95	189'452.08
2021		Beiträge	75'000.00		
		Kreditunterschreitung	185'984.87		110'547.92

Der Verpflichtungskredit schliesst mit einer Kreditunterschreitung von brutto Fr. 110'547.92 und netto Fr. 185'984.87 ab. Die Objektkredite schliessen wie folgt ab:

Sanierung Ahornstrasse Lindli bis Ahornwald

Datum	Organ	Beschluss	Netto	Beiträge	Brutto
5.6.2019	GV	Objektkredit	283'000.00		283'000.00
2018 – 2020		Gesamtausgaben	108'340.43	75'000.00	183'340.43
		Kreditunterschreitung	174'659.57		99'659.57

Sanierung Einlaufschächte Lindli bis Ahornwald

Datum	Organ	Beschluss	Netto	MwSt.	Brutto
5.6.2019	GV	Rahmenkredit	17'000.00		17'000.00
2020		Gesamtausgaben	5'674.70	436.95	6'111.65
		Kreditunterschreitung	11'325.30		10'888.35

Die Kreditunterschreitung wurde an der Gemeinderatssitzung vom 15. Dezember 2021 genehmigt. Folgende Gründe führten zur besseren Abrechnung:

- Die Baumeisterarbeiten bei der Strassensanierung konnten um rund Fr. 50'000.– billiger ausgeführt werden als offeriert.
- Die Arbeiten der Einlaufschächte konnten für Fr. 750.– pro Schacht ausgeführt werden. Im Kostenvoranschlag ging man von Kosten in der Höhe von Fr. 2'000.– pro Schacht aus.
- Es konnte darauf verzichtet werden, die Schachtabdeckungen höher zu setzen.
- Die Position «Unvorhergesehenes» musste weder für die Strasse noch für die Entwässerung angegriffen werden.

Kenntnisnahme

Der Gemeinderat gibt die Verpflichtungskreditabrechnungen gemäss Art. 109 Abs. 1 + 2 der Gemeindeverordnung des Kantons Bern der Gemeindeversammlung zur Kenntnis:

- Die Verpflichtungskreditabrechnung Strassensanierung schliesst mit Ausgaben von brutto Fr. 183'340.43 und einer Kreditunterschreitung von brutto Fr. 99'659.57 ab.
- Die Verpflichtungskreditabrechnung Abwasser schliesst mit Ausgaben von brutto Fr. 6'111.65 und einer Kreditunterschreitung von brutto Fr. 10'888.35 ab.

■ 5. Verschiedenes

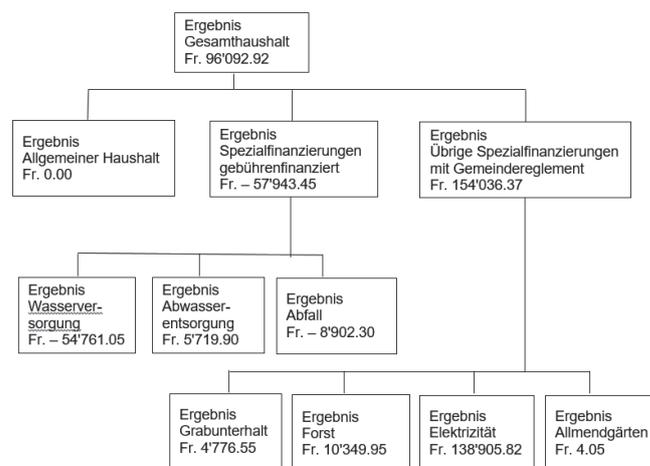
Vorbericht zur Jahresrechnung 2021

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2021 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt. Zum Einsatz gelangte das EDV-System der Dialog Verwaltungs-Data AG.

Ergebnisse

Nach HRM2 muss das Ergebnis des **Gesamthaushalts** von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.



Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 96'092.92 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 320'815.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 416'907.92.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Die Gemeindeversammlung hat am 4. Dezember 2019 das Reglement über die Spezialfinanzierung Vorfinanzierung periodengerechte Abgrenzung Lastenausgleich Sozialhilfe genehmigt. In diesem Reglement wird der Gemeinderat ermächtigt, Einlagen für diese Vorfinanzierung bis zu einem Betrag von Fr. 300'000.00 zu beschliessen. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 4. April 2022 einen Nachkredit in der Höhe von Fr. 189'365.60 als Einlage beschlossen. Nach dieser Einlage weist der Allgemeine Haushalt ein Ertragsüberschuss von Fr. 53'998.00 aus. Weil die ordentlichen Abschreibungen im Allgemeinen Haushalt kleiner sind als die Nettoinvestitionen, muss dieser Ertragsüberschuss als zusätzliche Abschreibung in die Finanzpolitische Reserve eingelegt werden. Aus diesem Grund weist der Jahresabschluss 2021 des Allgemeinen Haushalt ein ausgeglichenes Ergebnis aus. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 266'000.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 266'000.00. Der Allgemeine Haushalt hat vor der Einlage in die Spezialfinanzierung Vorfinanzierung periodengerechte Abgrenzung Lastenausgleich Sozialhilfe

Landi

ERISWIL
Genossenschaft

Haus und Garten
Futtermittelproduktion
UFA Futter
Heiz-/Dieselöl
Getränke
Eigene Schnapsbrennerei

Bahnhofplatz 6, 4952 Eriswil
Tel. 058 476 96 96
info@eriswil.landi.ch

Schwarz Bau GmbH
4952 Eriswil

Erd- und Umgebungsarbeiten

062 966 10 15 | 079 332 94 51
info@bauschwarz.ch | bauschwarz.ch

Mit fundiertem Wissen und unserer Erfahrung beraten wir Sie gezielt und unkompliziert. Ihre Visionen werden mit Passion zum Handwerk verwirklicht.

Wir empfehlen uns für:
Tief- und Strassenbau, Abbruch und Aushubarbeiten

Bauen aus Passion



Blütencharme
FLORISTIK MIT HERZ

susanne nyffeler

Bahnhofplatz 2
4952 Eriswil
Telefon 062 966 17 66
bluetencharme@bluewin.ch

Mo/Di/Do/Fr 9-12/13.30-18 Uhr
Mi geschlossen
Sa 9-12/13-16 Uhr



Heidi Niederhauser
Hauptstrasse 19 | 4952 Eriswil
Telefon 079 945 41 28
heidi.niederhauser66@gmail.com

Öffnungszeiten

Mo Mi:	07.30 – 11.00 Uhr 14.30 – 18.30 Uhr
Do:	07.30 – 11.00 Uhr 16.00 – 23.30 Uhr
Fr:	07.30 – 11.00 Uhr
So:	08.00 – 12.00 Uhr
Di Sa:	Geschlossen

Basler **Baloise Bank SoBa**
Versicherungen

Walter Halter

Dipl. Finanz- und Vorsorgeberater IAF, Gesamtberatungen für Private und Firmen

SICHERHEIT IN ALLEN LEBENSLAGEN

«...denken Sie schon früher an später?»

ist Ihre Vorsorgelösung Ihrer aktuellen Lebenssituation angepasst?

Mit einer individuellen, persönlich zugeschnittenen Vorsorgeanalyse erhalten Sie kostenlos eine kompetente Situationsanalyse vom Vorsorgespezialist inklusive Steuer- und Budgetoptimierung.

Rufen Sie mich doch gleich an! «...früher ist nie zu früh!»

Thanweg 3, 4952 Eriswil, Mobile 079 444 95 41, walter.halter@baloise.ch



und den zusätzlichen Abschreibungen einen Ertragsüberschuss von Fr. 243'363.60 ausgewiesen.

Die Kommentare beziehen sich auf den Gesamthaushalt.

Personalaufwand

Der Personalaufwand ist Fr. 31'353.30 tiefer als budgetiert. Ein Teil des Minderaufwands ist aufgrund tieferen Sitzungsgelder und Entschädigungen beim Gemeinderat und den Kommissionen von rund Fr. 10'000.00 entstanden. Zudem konnten tiefere Lohnkosten von rund Fr. 11'900.00 verbucht werden, welche unter anderem durch tiefere Lohnkosten beim Winterdienst sowie Rückerstattung der Mutterschaftsentschädigung und personelle Veränderungen auf der Gemeindeverwaltung zurückzuführen sind.

Sachaufwand

Der Sachaufwand liegt Fr. 205'322.72 unter dem Budget. Die grössten Einsparungen konnten in den Bereichen Dienstleistungen und Honorare mit rund Fr. 35'900.00 und baulicher und betrieblicher Unterhalt mit rund Fr. 113'200.00 gemacht werden. Auch bei den restlichen Positionen, konnten mehrheitlich Unterschreitungen ausgewiesen werden.

Abschreibungen

Das bestehende Verwaltungsvermögen (Art. T2-4 Abs. 1 Ziff. 1 bis 4, Übergangsbestimmungen Gemeindeverordnung) wurde per 1. Januar 2016 zu Buchwerten in HRM2 übernommen und beträgt Fr. 1'709'959.48 (Allgemeiner Haushalt inklusive Feuerwehr Fr. 1'091'412.53 und Elektrizitätsversorgung Fr. 618'546.95). Das Verwaltungsvermögen vom Allgemeinen Haushalt und der Elektrizitätsversorgung wird ab 2016 innert 12 Jahren bis und mit dem Jahr 2027 (Fr. 142'501.85 pro Jahr) linear abgeschrieben.

Die ordentlichen Abschreibungen nach Nutzungsdauer betragen Fr. 165'765.15. Im Jahr 2020 betragen die ordentlichen Abschreibungen Fr. 130'229.30.

Durch HRM2 bedingte zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV) müssen vorgenommen werden, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

Im Rechnungsjahr 2021 mussten Fr. 53'998.00 systembedingte zusätzliche Abschreibungen vorgenommen werden. Ohne Einlage in der Höhe von Fr. 189'365.60 in die Spezialfinanzierung Vorfinanzierung periodengerechte Abgrenzung Lastenausgleich Sozialhilfe hätte der gesamte Betrag in die politische Reserve eingelegt werden müssen.

Finanzaufwand

Der Finanzaufwand liegt Fr. 56'542.00 unter dem Budget. Der Grund dafür ist, dass für die Verzinsung der Fonds und Spezialfinanzierungen im Rechnungsjahr 2020 ein Passivzinssatz zur Berechnung benützt worden ist. Dieser Pas-

sivzinssatz ist durch einen Minussaldo bei einem Bankkonto entstanden, welcher eigentlich hätte gedeckt werden können. Aus diesem Grund hätte dieser Passivzinssatz zur Berechnung nicht herangezogen werden dürfen. Dies wurde nun im aktuellen Rechnungsjahr korrigiert und die Fonds und Spezialfinanzierungen mussten dem Allgemeinen Haushalt Zins zurückzahlen.

Fiskalertrag

Die Einnahmen aus Steuern liegen Fr. 121'670.70 über dem Budget. Im Bereich Einkommenssteuern natürliche Personen resultierten Mehreinnahmen von rund Fr. 98'761.35. Bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern konnte ein minimaler Mehrertrag von rund Fr. 2'570.00 verbucht werden. Die Sonderveranlagungen wurden zu optimistisch budgetiert. Es resultieren Mindereinnahmen von knapp Fr. 13'500.00.

Entgelte

Im Bereich der Spezialfinanzierungen sind die Einnahmen für Benützungsgebühren und Dienstleistungen höher ausgefallen. Bei den Verkäufen sind Mindereinnahmen zu verbuchen. Dies ist unter anderem darauf zurückzuführen, dass die Verkäufe gemäss Amt für Gemeinden und Raumordnung unter Benützungsgebühren und Dienstleistungen verbucht werden müssen. Es konnten aber auch höhere Benützungsgebühren im Bereich Elektrizitätsversorgung verbucht werden. Diese und noch weitere Einnahmen führen dazu, dass Mehreinnahmen in der Höhe von rund Fr. 93'506.83 gegenüber dem Budget verbucht werden konnten.

Finanz- und Lastenausgleich

Die Einnahmen aus dem Finanz- und Lastenausgleich betragen Fr. 1'391'820.00 Dies entspricht gegenüber dem Budget Mindereinnahmen von Fr. 28'280.00.

Ausserordentlicher Ertrag

Der ausserordentliche Ertrag ist auf die Auflösung der Spezialfinanzierung «Übertragung Verwaltungsvermögen an Altersheim Leimatt AG» zurückzuführen. Gemäss Art. 85a Abs. 5 Bst. d der Gemeindeverordnung des Kantons Bern darf die Spezialfinanzierung nach Ablauf von fünf Jahren aufgelöst werden. Die Auflösung findet über 16 Jahre statt (2016 bis 2031). Dazu kommt noch die Entnahme aus der Neubewertungsreserve in der Höhe von Fr. 29'859.79.

■ 1.1.2 Spezialfinanzierungen (SF)

Einseitige SF Feuerwehr

Die Feuerwehr (Funktion 1500) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 10'731.27 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 28'450.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 17'718.73. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Feuerwehr beträgt Fr. 0.00 (Konto 29000.01).

SF Wasserversorgung

Die Wasserversorgung (Funktion 7101) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 54'761.05 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 72'910.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 18'148.95. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Wasserversorgung beträgt Fr. 362'553.97 (Konto 29001.11). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf Fr. 346'609.40 (Konto 29301.11).

SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung (Funktionen 7201/7206) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 5'719.90 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 42'110.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 47'829.90. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt Fr. 616'997.34 (Konto 29002.21). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf Fr. 845'304.60 (Konto 29302.21).

SF Abfall

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 8'902.30 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 4'225.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 4'677.30. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfallentsorgung beträgt Fr. 122'128.09 (Konto 29003.31).

■ 1.1.3 Übrige Spezialfinanzierungen (SF) mit Gemeindereglement

SF Grabunterhalt

Die SF Grabunterhalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 4'776.55 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 4'015.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 8'791.55. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Grabunterhalt beträgt Fr. 79'250.09 (Konto 29006.01).

SF Forst

Die SF Forst (Funktion 8200) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 10'349.95 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 6'575.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 16'924.95. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Gemeindeforst beträgt Fr. 168'450.37 (Konto 29006.03).

SF Elektrizität

Die Elektrizitätsversorgung (Funktion 8711) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 138'905.82 ab. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 74'970.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 63'935.82. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Elektrizitätsversorgung beträgt Fr. 2'582'438.00 (Konto 29004.41).

SF Allmendgärten

Die SF Allmendgärten (Funktion 9630) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 4.05 ab. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 50.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2021 beträgt Fr. 45.95. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Allmendgärten beträgt Fr. 1'832.40 (Konto 29006.02).

SF Vorfinanzierung periodengerechte Abgrenzung Lastenausgleich Sozialhilfe

Nach der beschlossenen Einlage von Fr. 189'365.60 in die SF Vorfinanzierung periodengerechte Abgrenzung Lastenausgleich Sozialhilfe per Ende Jahr 2021, wurde der Betrag für die periodengerechte Abgrenzung erreicht. Aus diesem Grund wurde die Spezialfinanzierung aufgelöst und der Betrag für den Lastenausgleich 2021 periodengerecht abgegrenzt. Mit der Auflösung der Spezialfinanzierung wird das Reglement ausser Kraft gesetzt.

■ 1.1.4 Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen von Fr. 1'106'376.67 getätigt. Geplant waren Nettoinvestitionen von Fr. 2'217'500.00. Die Nettoinvestitionen fielen um Fr. 1'111'123.33 tiefer aus als geplant. Der Grund für die tieferen Nettoinvestitionen sind diverse Projekte, bei welchen die Ausgaben im Jahr 2021 tiefer ausgefallen sind als vorgesehen war. Zudem verschieben sich teilweise die Ausführungszeitpunkte für Projekte in zukünftige Jahre.

■ 1.1.5 Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31. Dezember 2021 Fr. 11'871'161.14 (Vorjahr Fr. 11'421'247.16). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf Fr. 5'883'891.65 (Vorjahr Fr. 6'239'256.14). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Abnahme von Fr. 355'364.49.

Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31. Dezember 2021 Fr. 5'987'269.49 (Vorjahr Fr. 5'181'991.02), was einer Zunahme von Fr. 805'278.47 entspricht.

Das Fremdkapital hat gegenüber dem Vorjahr um Fr. 655'865.38 zugenommen. Der Bestand per 31. Dezember 2021 beträgt Fr. 2'299'787.48 (Vorjahr Fr. 1'643'922.10). Das Eigenkapital (SG 29) beträgt per 31. Dezember 2021 Fr. 9'571'373.66 (Vorjahr Fr. 9'777'325.06). Die Veränderungen sind auf die Abschlüsse der verschiedenen SF und dem Allgemeinen Haushalt zurückzuführen.

Der massgebende Bilanzüberschuss (299) beläuft sich auf Fr. 3'698'090.88 (Vorjahr Fr. 3'698'090.88).

■ Nachkredite

Es werden nur Nachkredite grösser als Fr. 2'000.00 aufgeführt.

Total: Fr. 585'012.83

davon:

gebunden Fr. 318'699.81

GR Kompetenz Fr. 266'313.02

GV Kompetenz Fr. 0.00

■ Allgemeine Übersicht

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Jahresergebnis ER	96'092.92	- 320'815.-	187'818.92
Gesamthaushalt			
Jahresergebnis ER	0.00	- 266'000.-	- 78'975.52
Allgemeiner Haushalt			
Jahresergebnis gesetzliche	96'092.92	- 54'815.-	266'794.44
Spezialfinanzierungen			
Steuerertrag natürliche	1'872'361.35	1'773'600.-	1'862'850.05
Personen			
Steuerertrag juristische	40'022.10	22'500.-	35'490.95
Personen			
Liegenschaftssteuer	203'919.75	210'000.-	203'161.30
Nettoinvestitionen	1'106'376.67	2'217'500.-	1'180'933.58
Bestand Finanzvermögen	5'883'891.65		6'239'256.14
Bestand	5'987'269.49		5'181'991.02
Verwaltungsvermögen			
Gesamthaushalt			
Bestand	3'464'037.79		2'837'141.94
Verwaltungsvermögen			
Allgemeiner Haushalt			
Bestand	2'523'231.70		2'344'849.08
Verwaltungsvermögen			
Spezialfinanzierungen			
Fremdkapital	2'299'787.48		1'643'922.10
Eigenkapital	9'571'373.66		9'777'325.06
Reserven	452'417.85		398'419.85
Bilanzüberschuss/ -fehlbetrag	3'698'090.88		3'698'090.88

■ Gestufte Erfolgsausweise

Gesamter Haushalt

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total Betrieblicher Aufwand	5'766'370.21	6'198'885.-	5'686'074.24
Total Betrieblicher Ertrag	6'002'824.13	5'783'660.-	6'038'076.29
ERGEBNIS AUS	236'453.92	- 415'225.-	352'002.05
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	81'309.73	72'720.-	74'102.77
OPERATIVES ERGEBNIS	317'763.65	- 342'505.-	426'104.82
AUSSERORDENTLICHES	- 221'670.73	21'690.-	- 238'285.90
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	96'092.92	- 320'815.-	187'818.92
ERFOLGSRECHNUNG			

Allgemeiner Haushalt

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total Betrieblicher Aufwand	4'107'613.80	4'425'880.-	4'083'381.-
Total Betrieblicher Ertrag	4'205'309.00	4'069'010.-	4'213'620.06
ERGEBNIS AUS	97'695.20	- 356'870.-	130'239.06
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	123'975.53	69'180.-	29'071.32
OPERATIVES ERGEBNIS	221'670.73	- 287'690.-	159'310.38
AUSSERORDENTLICHES	- 221'670.73	21'690.-	- 238'285.90
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	0.-	- 266'000.-	- 78'975.52
ERFOLGSRECHNUNG			

Wasserversorgung

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total Betrieblicher Aufwand	192'150.08	222'390.-	167'887.33
Total Betrieblicher Ertrag	140'361.23	149'700.-	136'239.64
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER	- 51'788.85	- 72'690.-	- 31'647.69
TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	- 2'972.00	- 220.-	3'154.10
OPERATIVES ERGEBNIS	- 54'761.05	- 72'910.-	- 28'493.59
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.-	0.-	0.-
GESAMTERGEBNIS	- 54'761.05	- 72'910.-	- 28'493.59
ERFOLGSRECHNUNG			

Abwasserentsorgung

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total Betrieblicher Aufwand	264'927.65	321'790.-	259'572.24
Total Betrieblicher Ertrag	286'964.25	278'100.-	308'357.66
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER	22'036.60	- 43'690.-	48'785.42
TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	- 16'316.70	1'580.-	17'069.10
OPERATIVES ERGEBNIS	5'719.90	- 42'110.-	65'854.52
AUSSERORDENTLICHES	0.-	0.-	0.-
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	5'719.90	- 42'110.-	65'854.52
ERFOLGSRECHNUNG			

Abfall

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total Betrieblicher Aufwand	121'673.00	116'470.-	134'864.21
Total Betrieblicher Ertrag	115'300.90	112'000.-	118'309.09
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER	- 6'372.10	- 4'470.-	- 16'555.12
TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	- 2'530.20	245.-	2'630.95
OPERATIVES ERGEBNIS	- 8'902.30	- 4'225.-	- 13'924.17
AUSSERORDENTLICHES	0.-	0.-	0.-
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	- 8'902.30	- 4'225.-	- 13'924.17
ERFOLGSRECHNUNG			

Grabunterhalt

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total betrieblicher Aufwand	7'097.20	8'000.-	5'688.65
Total betrieblicher Ertrag	12'734.-	3'900.00	29'898.00
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER	5'636.-	- 4'100.-	24'209.35
TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	- 860.25	85.-	896.05
OPERATIVES ERGEBNIS	4'776.55	- 4'015.-	25'105.40
AUSSERORDENTLICHES	0.-	0.-	0.-
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	4'776.55	- 4'015.-	25'105.40
ERFOLGSRECHNUNG			

Forst

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total Betrieblicher Aufwand	31'751.65	37'415.-	41'462.01
Total Betrieblicher Ertrag	44'605.90	30'600.-	53'404.35
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	12'854.25	- 6'815.-	11'942.34
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	- 2'504.30	240.-	2'605.50
OPERATIVES ERGEBNIS	10'349.95	- 6'575.-	14'547.84
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.-	0.-	0.-
GESAMTERGEBNIS	10'349.95	- 6'575.-	14'547.84
ERFOLGSRECHNUNG			

Elektrizitätsversorgung

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total Betrieblicher Aufwand	1'041'156.83	1'066'940.-	993'218.80
Total Betrieblicher Ertrag	1'197'548.85	1'140'350.-	1'178'247.49
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	156'392.02	73'410.-	185'028.69
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	- 17'486.20	1'560.-	18'580.00
OPERATIVES ERGEBNIS	138'905.82	74'970.-	203'608.69
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.-	0.-	0.-
GESAMTERGEBNIS	138'905.82	74'970.0-	203'608.69
ERFOLGSRECHNUNG			

Liegenschaften Finanzvermögen (Allmendgärten)

	Jahresrech. 2021	Budget 2021	Jahresrech. 2020
Total Betrieblicher Aufwand	0.-	0.-	0.-
Total Betrieblicher Ertrag	0.-	0.-	0.-
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	0.-	0.-	0.-
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	4.05	50.-	95.75
OPERATIVES ERGEBNIS	4.05	50.-	95.75
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.-	0.-	0.-
GESAMTERGEBNIS	4.05	50.-	95.75
ERFOLGSRECHNUNG			

■ GELDFLUSSRECHNUNG

Bezeichnung	2021	2020
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Einwohnergemeinde (Allg. Haushalt)	815'292.26	155'791.83
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Wasserversorgung	- 123'122.67	246'658.20
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Abwasserentsorgung	126'147.87	128'957.68
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Abfall	- 18'121.88	3'533.62
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Elektrizität	216'494.48	357'502.43
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Gemeindebetriebe	201'397.80	736'651.93
Total Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	1'016'690.06	892'443.76
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Einwohnergemeinde (Allg. Haushalt)	- 1'595'869.85	- 304'107.96
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Wasserversorgung	192'436.70	- 549'028.08
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserentsorgung	- 11'489.50	- 126'601.02
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abfall	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Elektrizität	- 238'118.67	- 206'747.10
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Gemeindebetriebe	- 57'171.47	- 882'376.20
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	- 1'653'041.32	1'186'484.16
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Einwohnergemeinde (Allg. Haushalt)	- 26'123.74	- 36'355.45
Total Geldfluss (alle)	- 662'475.00	- 330'395.85
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	3'905'996.49	4'236'392.34
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	3'243'521.49	3'905'996.49



■ Eigenkapitalnachweis (alle Beträge in Fr.)

Konto	Bezeichnung	Bestand per 01.01.2021	Veränderungsnachweis		Bestand per 31.12.2021
			Erhöhung (+)	Reduktion (-)	
29	Eigenkapital	9'777'325.06	856'646.01	1'062'597.41	9'571'373.66
290	Verpflichtungen, bzw. Vorschüsse gegenüber SF	4'076'180.22	273'866.02	199'466.05	4'150'580.19
29000	SF Feuerwehr (einseitig)	0.00	0.00	0.00	0.00
29001	SF Wasserversorgung	417'315.02	0.00	54'761.05	362'553.97
29002	SF Abwasserentsorgung	611'277.44	119'829.65	114'109.75	616'997.34
29003	SF Abfall	131'030.39	0.00	8'902.30	122'128.09
29004	SF Elektrizität	2'443'532.18	138'905.82	0.00	2'582'438.00
2900x	weitere SF	473'025.19	15'130.55	21'692.95	466'462.79
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	1'510'093.05	436'117.00	754'296.05	1'191'914.00
29300	Allgemeiner Haushalt	500'000.00	205'536.00	705'536.00	0.00
29301	Wasserversorgung Werterhalt	262'113.40	116'320.00	31'824.00	346'609.40
29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	747'979.65	114'261.00	16'936.05	845'304.60
294	Reserven	398'419.85	53'998.00	0.00	452'417.85
29400	Zusätzliche Abschreibungen	398'419.85	53'998.00	0.00	452'417.85
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	94'541.06	13'689.47	29'859.79	78'370.74
29600	Neubewertungsreserve FV	94'541.06	0.00	29'859.79	64'681.27
29601	Schwankungsreserve	0.00	13'689.47	0.00	13'689.47
298	Übriges Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'698'090.88	78'975.52	78'975.52	3'698'090.88

Wer gerne ein vollständiges Exemplar der Jahresrechnung 2021 haben möchte, kann dies bei der Finanzverwaltung (Telefon 062 959 50 03 oder per E-Mail jordi@eriswil.ch) bestellen oder auf der Homepage (www.eriswil.ch) einsehen. Selbstverständlich stehen wir auch für Erläuterungen und Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.



Kündigung

Kündigung Verwaltungsangestellte Sandra Aebi

Sandra Aebi, Verwaltungsangestellte und Stellvertretende Gemeindegeschreiberin, hat ihre Anstellung per 31. Juli 2022 gekündigt. Sie wird Eriswil verlassen, um eine neue Herausforderung in der Privatwirtschaft anzunehmen. Der Gemeinderat bedauert diesen Entscheid und wünscht Sandra Aebi auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute. Ihr Fachwissen und ihre Persönlichkeit werden der Gemeindeverwaltung fehlen. Das Verwaltungspersonal und der Gemeinderat bedanken sich für den Einsatz in den vergangenen fünf Jahren. Die Stelle wurde zur Neubesetzung bereits ausgeschrieben, die Bewerbungsfrist läuft bis am 16. Mai 2022.

Entsorgung von Hundekot / Leinenpflicht

Bei der Gemeindeverwaltung gehen immer wieder Meldungen ein, dass einzelne Hundehalter den Kot ihrer Hunde im öffentlichen Raum liegen lassen. Hundekot auf Trottoirs, Strassen, Spazierwegen, Spiel- und Sportplätzen, Rasenflächen sowie im Kulturland usw. ist für die gesamte Bevölkerung unbefriedigend und störend. Auf dem Gemeindegebiet von Eriswil befinden sich an mehreren Standorten Robidog-Behälter, in welchen die Hundeejekremente kostenlos entsorgt werden können. Wir bitten die Hundehalter, den Hundekot mit den zur Verfügung stehenden Säckchen aufzunehmen und korrekt zu entsorgen. In Artikel 10 des kantonalen Hundegesetzes ist die Beseitigung des Kots durch die den Hund ausführende Person gesetzlich vorgeschrieben. Wiederhandlungen können mit Busse bestraft werden.

Katzenstreu und Mist aus Kleintierhaltungen darf nicht in den Robidog-Behältern entsorgt werden

Wer einen Hund mit sich führt, hat diesen in den folgenden Fällen an der Leine zu halten:

- beim Fehlen anderer wirksamer Kontrollmöglichkeiten,
- auf Schulanlagen, öffentlichen Spiel- und Sportplätzen,
- in öffentlichen Verkehrsmitteln, an Bahnhöfen und Haltestellen,
- beim Betreten von Weiden, auf denen sich Nutztiere aufhalten (bestossene Weiden),
- auf Anordnung im Einzelfall.

Ferner ist das Betreten der Rasenfläche und des Tartanplatzes beim Sportplatz mit Hunden explizit verboten. Wir danken den Hundebesitzern für ihr Verständnis und bitten um ein vorbildliches Verhalten im öffentlichen Raum.

Fotos für die Dorfzeitung

Damit wir die Dorfzeitung stets interessant und abwechslungsreich gestalten können, benötigen wir immer wieder neue Fotos. Haben Sie zu Hause Fotos von Eriswiler Landschaften, welche Sie uns für die Dorfzeitung gerne zur Verfügung stellen möchten? Wir freuen uns über neue Bilder. Sie können uns Ihre Fotos per E-Mail an aebi@eriswil.ch zustellen. Sehr hilfreich ist es, wenn die Bilder bereits mit einer Legende versehen sind.

An dieser Stelle danken wir allen recht herzlich, die uns bereits Fotos zur Verfügung gestellt haben!

Verschmutzung Stromstangen und Schneepfähle

Hofdünger an Stromstangen, Schneepfählen oder an Strassensignalisationen verursachen einen grossen Reinigungsaufwand für die Werkhofmitarbeiter. Wir bitten Sie, beim Hofdüngeraustrag Rücksicht zu nehmen. Vielen Dank.



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Auffahrt 2022

Die Gemeindeverwaltung ist an Auffahrt wie folgt geöffnet:

Mittwoch, 25. Mai 2022	8.00 bis 12.00 Uhr / Nachmittag geschlossen
Donnerstag, 26. Mai 2022	ganzer Tag geschlossen
Freitag, 27. Mai 2022	ganzer Tag geschlossen

Gerne bedienen wir Sie ab Montag, 30. Mai 2022, zu den gewohnten Öffnungszeiten.
Wir wünschen Ihnen einen schönen Feiertag und danken für das Verständnis.



EINWOHNERGEMEINDE ERISWIL

DEINE Lehrstelle!

Eriswil – aktiv, attraktiv, einzigartig schön



Du suchst einen interessanten und spannenden Ausbildungsplatz in der zweitgrössten KV-Branche der Schweiz? Dann bewirb dich um eine

LEHRSTELLE ALS KAUFFRAU/KAUFMANN EFZ
Branche öffentliche Verwaltung, Lehrbeginn August 2022

Die Aufgaben einer öffentlichen Verwaltung sind interessant, vielseitig und anspruchsvoll. Während deiner 3-jährigen Lehre hast du die Gelegenheit, die verschiedenen Bereiche unserer Gemeindeverwaltung (Einwohner- und Fremdenkontrolle, Finanzen, AHV-Zweigstelle, Steuerbüro, Bauwesen, etc.) kennenzulernen.

Deine Voraussetzungen:

- Freude am Umgang mit der Bevölkerung
- Sekundarabschluss oder Realabschluss mit 10. Schuljahr
- Zuverlässig und verantwortungsbewusst
- Freude an der Arbeit im Team

Bist du motiviert und bereit deine Ausbildung bei uns zu beginnen? Dann zögere nicht länger und sende deine Bewerbung zusammen mit deinem Lebenslauf, Foto und den Zeugniskopien an: Gemeindeverwaltung Eriswil, Lehrstellenbewerbung, Ahornstrasse 9, 4952 Eriswil oder per E-Mail an aebi@eriswil.ch.

Wir freuen uns, dich persönlich kennenzulernen!

Wenn du Fragen zur Lehrstelle oder Schnupperlehre hast, wende dich an die Gemeinde-schreiberei Eriswil, Sandra Aebi, Ausbildungsverantwortliche, Tel. 062 959 50 00.

Eine rundum gelungene Sache

Was wir alle schon fast nicht mehr kennen, durften wir nun wieder einmal erleben. Am Freitag, 25. und Samstag, 26. März luden wir zum Frühlingsanlass ein. In der Vorbereitung merkten wir, dass es Lehrpersonen gibt, die Ablauf und Idee des Frühlingsanlasses noch gar nicht kennen. Nicht weil sie ganz neu an der Schule sind, sondern weil der letzte Frühlingsanlass nun doch pandemiebedingt schon eine Weile her ist. Dies bot aber auch Chancen und Gelegenheit, sich wieder genauer mit der Idee und Organisation auseinander zu setzen und das eine oder andere zu ändern. Was sich aber in etlichen Jahren bewährte, haben wir gerne beibehalten. So durften wir allen Eltern, Grosseltern, Gotte, Göttis, allen Interessierten einmal mehr eine grosse Palette an Arbeiten und Werken zeigen, die während dem Schuljahr entstanden sind. Auf dem Rundgang durch's Schulhaus konnten Zeichnungen und Werkarbeiten bewundert werden. Auch war ein Blick in die neue Schulküche erlaubt. Was Schülerinnen und Schüler im Wahlfachunterricht «Flöten» und «Bewegung und Sport» einstudiert haben, genossen wir alle bei der Aufführung in der Turnhalle.



Vor oder nach dem Rundgang durfte das gemütliche Beisammensein in der Kaffeestube natürlich nicht fehlen. Da wurden die Besucherinnen und Besucher von den Kindern der Mittelstufe bewirtet.



So durften wir endlich wieder einmal die Arbeit, den Einsatz und die Mithilfe der Kinder und Jugendlichen für uns alle «sichtbar machen» und den Austausch und das Gespräch mit den Besucherinnen und Besuchern pflegen. Die Kinder, aber auch wir Lehrpersonen haben diese Möglichkeit sehr genossen und sind überzeugt, dies war eine rundum gelungene Sache.

Neues Schuljahr

Das Schuljahr ist noch nicht beendet, und doch stecken wir bereits in der Planung des neuen Schuljahres. Die Organisation der Klassen, die Erstellung der Stundenpläne, all dem liegen Vorgaben und Richtlinien des Kantons zu Grunde. Diese hängen in erster Linie von den aktuellen und zukünftigen Schülerzahlen ab und werden im Vorfeld immer mit dem Schulinspektor besprochen und durch ihn bewilligt.

Die Zahl der «neuen» Kindergartenkinder lassen zum Beispiel das Führen von zwei Kindergartenklassen nach wie vor zu. Da aber die Zahl der Kinder in jedem Kindergarten eher klein ist, können diese nicht in einem «Vollpensum» geführt werden. So können wir auch im neuen Schuljahr zwar zwei Kindergärten führen, die Kinder im «grossen Kindergarten» werden aber, wie schon in diesem Jahr, den Unterricht nur vormittags besuchen. Die Organisation der Klassen an der ganzen Schule sieht im neuen Schuljahr folgendermassen aus: Kindergarten Ahornstrasse 15 und Kindergarten im Schulhaus. 1./2. Klasse, 2./3. Klasse, 4.–6. Klasse A, 4.–6. Klasse B und 7.–9. Klasse. Wenn Sie genauere Informationen möchten, besuchen Sie unsere Homepage www.schuleeriswil.ch oder melden Sie sich direkt bei der Schulleitung.

Reformierte Kirchgemeinde Eriswil

■ Besondere Gottesdienste in der Kirche

Einzelheiten zu allen Aktivitäten finden Sie unter www.kirche-eriswil.ch

Do, 26. Mai	19.30 Uhr	Gottesdienst an Auffahrt mit Pfrn. C. Laager-Schüpbach und der Bläsergruppe der MG Eriswil, Kirche Eriswil
So, 5. Juni	9.30 Uhr	Pfin stgottesdienst in Walterswil
So, 12. Juni	9.30 Uhr	Feierliche Amtseinssetzung der neuen Kirchgemeinderatsmitglieder, Gottesdienst mit Pfrn. C. Laager-Schüpbach, anschliessend Kirchgemeindeversammlung, beides Kirche Eriswil
So, 12. Juni	17.00 Uhr	Opernabend auf dem Land mit Spirito Corda, Kirche Eriswil
So, 26. Juni	10.00 Uhr	Waldgottesdienst im Fluhwald mit Pfrn. C. Laager-Schüpbach, Waldhütte Eriswil. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im MZR Eriswil statt.
So, 10. Juli	10.00 Uhr	Gottesdienst in Neuligen mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, bei S. Röthlisberger
So, 7. August	9.30 Uhr	SOLA-Rückblickgottesdienst mit Pfrn. C. Laager-Schüpbach und SOLA-Team, Kirche Eriswil
So, 15. August	9.30 Uhr	Segnungsgottesdienst zum Schuljahresanfang mit Pfrn. C. Laager-Schüpbach, Kirche Eriswil

■ SOLA 2022

Sommerferien einmal anders, Abenteuer erleben und vieles mehr! **Für Kinder und Teenies der 3. bis 9. Klasse.**

Vom **10. bis 16. Juli 2022** isch ou dä Summer es SOLA ir Planig: Abenteuer, Biblische Geschichten, Chi(l)le, Dräck, Einzigartig, für aui, Geländespiel, Handyverbot, immer öppis los, JuHu, Kiosk, Lagerfeuer, Marshmallows, Nachtgame, Ohrewurm, Prima Chuchi, Quak, Rägä macht üs nüt us, Schog-gibanane, Teerä und Fädere, Ufstoh & witer geits, Verwütscht, Wellnessabend, Xung & munter, Yuhuii, Zwöi-Tägeler...

Bisch du gwungerig worde? Meh Infos überchunnsch bim **Ismael Pieren: 079 801 50 33**



■ Seniorenreise vom Dienstag, 7. Juni 2022

Ziel unserer diesjährigen Reise ist der Gottschalkenberg ZG, welcher hoch über dem Zürichsee und dem Ägerital liegt. Im dortigen Restaurant wartet ein feines Mittagessen auf uns.

Die Rückreise führt uns durchs Seetal nach **Gunzwil LU**, wo wir uns im modernen Kirchenzentrum Michelsamt zu einer Kurzandacht besammeln werden. Ein Helferteam sorgt dafür, dass auch Personen mit Einschränkungen und Gehbehinderungen die Reise unbeschwert geniessen können.

Reisedatum: **Dienstag, 7. Juni 2022**

Besammlung: **9.00 Uhr** Altersheim Leimatt / **9.10 Uhr** Station Eriswil

Rückkehr: ca. 17.30 Uhr

Kosten: **Fr. 40.– pro Person**

(inkl. Carreise und Mittagessen; Getränke müssen selbst bezahlt werden.)

Anmeldung: bis **Samstag, 28. Mai 2022**

bei Christina Meyer, Tel. 062 966 14 29

Der Kirchgemeinderat, Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach und das Begleitteam freuen sich auf Ihre Teilnahme!

■ Seniorenferien der Kirchgemeinde Eriswil 5. bis 10. September Lenk im Simmental

Die beliebte Ferienwoche für Seniorinnen und Senioren, Alleinstehende und alle, die gerne Gemeinschaft pflegen und mit andern unterwegs sind, gibt es auch im Herbst 2022! Das Hotel Wildstrubel an der Lenk erwartet uns. Das Morgen- und Abendessen nehmen wir gemeinsam dort ein. Jeden Tag werden auch wieder ein Ausflug und eine Mittagsverpflegung organisiert. Die Gegend rund um die Lenk bietet aber auch sehr viele Möglichkeiten für individuelle Unternehmungen oder Wanderungen.

Es soll genügend Raum sein für individuelle Wünsche und eigene Aktivitäten. Gemütlichkeit, Gemeinschaft, der Austausch mit- und untereinander und Gespräche über Gott und die Welt und das Leben sollen nicht zu kurz kommen. Ein uns zur Verfügung stehender Gemeinschaftsraum gibt

uns zudem viele Möglichkeiten, miteinander zu spielen, singen, lachen und, und, und...

Reisen werden wir wieder mit zwei Kleinbussen. Hilfestellungen und Betreuung werden vom Team gewährleistet. Mit dabei sind wieder unsere beiden Chauffeure Hans und Klaus und als weitere Begleitperson wird dieses Jahr Annelies Schneider mit uns kommen. An zwei Tagen wird uns zudem Pfrn. Claudia Laager besuchen.

Die Eckdaten der Ferienwoche:

Wir reisen am **Montag, 5. bis Samstag, 10. September**

Kosten: Doppelzimmer Fr. 845.–

Einzelzimmer Fr. 895.–

Auskunft und Anmeldung bis 30. Mai an Ursula Zehnder, Bänihaus 1, 4952 Eriswil, Tel. 062 966 21 74 oder uk.zehnder@bluewin.ch.

■ Anmeldung Seniorenferien

Name(n) / Vorname(n):

Geburtsdatum:

Zimmerwunsch:

Einzelzimmer

Doppelzimmer

Ich teile das Zimmer mit:

Adresse, Ort / Telefon, Natel, E-Mail:

Anmeldung sobald als möglich, spätestens bis 30. Mai 2022 an Ursula Zehnder.



Seniorenferien in der Lenk.

■ **Seniorentreffen 2022**

Wiederum haben wir ein interessantes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Wir möchten Sie dazu ganz herzlich einladen und freuen uns auf ein paar gemütliche Stunden mit Ihnen. Wie gewohnt wird der Vorstand des Frauenvereins jeweils ein feines Zvieri anbieten. Die genauen Informationen entnehmen Sie bitte jeweils dem aktuellen Amtsanzeiger, dem Flyer oder auf www.kirche-eriswil.ch.

Die Treffen finden jeweils von 13.30 Uhr bis zirka 16.00 Uhr im Mehrzweckraum statt.

- | | |
|-------------|--------------------------------------|
| 7. Juni | Seniorenreise ins Zugerland |
| 31. August | Spiel und Spass für Alt und Jung |
| 4. Oktober | Heimatlose Älplerfamilie |
| 1. November | Abendmahlsgottesdienst in der Kirche |
| 6. Dezember | Adventsfeier |

Für weitere Fragen: Christina Meyer, 062 966 14 29 oder Susanne Braun, 062 966 21 75

■ **Predigtvorbereitungsgespräch**

Wir lesen zusammen den Predigttext vom kommenden Sonntag und tauschen Fragen und Beobachtungen aus, lassen uns auf das herausfordernde Wort Gottes ein und erleben den Reichtum in der Vielfalt unserer Sichtweisen. Gerne lade ich Sie ein, sich mit anderen zusammen von Gott ansprechen zu lassen und in dieser gemeinsamen Bibellektüre für das Leben ermutigt zu werden. Ich freue mich auf einen spannenden Austausch mit Ihnen.

Nächste Daten: Mi, 11.5. / 15.6.2022 jeweils um 20.00 bis 21.30 Uhr im Jugendhüsl

Die Daten werden auch im Anzeiger, im Reformiert und auf der KG-Homepage veröffentlicht.

Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach

■ **Gebet für die Region**

Seit längerem besteht das Angebot «Gebet für die Region». Initiator ist die Evangelische Allianz Region Huttwil, in Zusammenarbeit mit der Regio-Kirche. Jeweils am 3. Donnerstag im Monat findet der Gebetsabend gemäss festgelegtem Turnus in der Region statt. Die jeweiligen Daten sind auf unserer Homepage ersichtlich und werden im Anzeiger veröffentlicht.

■ **Waldgottesdienst**

26. Juni 2020, 10.00 Uhr mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach bei der Waldhütte Fluhwald, Eriswil. Musikalische Umrahmung durch eine Bläsergruppe der MG Eriswil. Anschließend Verpflegungsmöglichkeit, organisiert durch den Ornithologischen Verein Eriswil. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Mehrzweckraum (inkl. Verpflegungsmöglichkeit) statt. Tel. Nr. 1600 gibt ab 8.00 Uhr über den Ort der Durchführung Auskunft.

■ **Segnungsgottesdienst zum Schuljahresanfang**

Am Sonntag, 14. August 2022, feiern wir um 9.30 Uhr einen Familiengottesdienst zum Anfang des Schuljahres. Speziell eingeladen sind die neuen Erstklässler, die einen persönlichen Brief erhalten werden. Aber schon der Eintritt in den Kindergarten und jeder Start nach den langen Sommerferien soll begleitet sein mit dem Zuspruch des Segens. «Ich verspreche dir: Ich bin bei dir!»

Viele Gefühle mischen sich für Eltern und Kindern beim Start in das neue Schuljahr: Freude und Angst, Nervosität sowie Neugier. Die Segensfeier soll alle ermutigen und spüren lassen, dass sie auf dem Weg nie allein sind.

Gott sei vor dir und leite dich.

Gott sei neben dir und begleite dich.

Gott sei hinter dir und schütze dich.

Gott sei unter dir und trage dich.

Gott sei über dir und öffne dich.

Gott sei in dir und schenke dir ein lebendiges Herz.

Bei einem kleinen Apéro lassen wir die Feier ausklingen und es gibt die Möglichkeit, Gespräche über Freuden und Sorgen der bevorstehenden Zeit zu führen. Die Segensworte geben wir schriftlich mit nachhause und hoffen, dass der Segen durch den Alltag hindurch begleiten möge.



■ **Opernabend auf dem Land am 12. Juni 2022 um 17.00 Uhr**

Vorhang auf für die Mini-Operngala von Spirito Corda. Die jungen Artistinnen und Artisten haben soeben ihr Masterstudium abgeschlossen und beeindrucken durch ihre perfekte musikalische Technik und ihren frischen, jungen künstlerischen Ausdruck das Publikum.

Bei Spirito Corda brauchen Sie kein Opernglas, um die Mimik und die Gestik die Sängerinnen und Sänger zu verfolgen, denn in den vordersten Reihen sitzen Sie fast in der Szene, wenn die Arien von Mozart, Verdi, Rossini und Strauss – um nur etwas vom Repertoire zu verraten- aufgeführt werden.

K.T.W. Montage und Technik GmbH

*Montagetchnik
Transporte und Umzüge International
Abbruch und Rückbau*



079 176 77 36

ktw-gmbh.ch

ktw.gmbh@gmx.ch

Persönlich.

Von hier. Für Sie.



Agentur Eriswil
Elisabeth Bieri
Grünenboden 22
4952 Eriswil
079 646 98 79

Agentur Hornbach
Christian Brönnimann
Rinderweid 23
4952 Eriswil
079 356 73 34

emmental
versicherung

Bestandene Opernfreunde und Kenner*innen kommen auf die Rechnung. Neueinsteiger profitieren von den lebhaften Schilderungen eines Erzählers, der bei jeder Szene erklärt, in welches Drama die Darsteller gerade verwickelt sind. Spätestens, wenn uns «Christina» im Ausschnitt aus der «Schwarzen Spinne», der bekannten Geschichte aus dem Emmental, ihr Leid klagt, fühlt man förmlich die Mauern zittern. Keine Angst, nach dieser hochtragischen Geschichte holt uns der begnadete Begleiter mit einer wunderbar interpretierten Klaviersonate von Franz Liszt zurück in den sicheren Konzertsaal. Die Künstler*innen möchten mit Ihrem Engagement Opernliebhabern weitab der grossen Theaterhäuser ein Erlebnis bieten und freuen sich auf Ihren Besuch.



■ Chinderzyt

Nächstchi Date:

- Spätsommer 2022

Härzlech wiukomme si Ching bis 9 Jahr mit Begleitig. Mir fröie üs uf e Huufe gwungrigi Ching.



Bi Frage mäudet öich bir Nicole Aebi, Telefon 062 966 01 81.
Nicole Aebi und Karin Tanner

■ CEVI Jungsch

Für alle Kinder von 5 Jahren bis zur 6. Klasse.

- **Treffpunkt:**
jeweils von 13.30 bis 16.00 Uhr beim Jugendhüsli
- **Nächste Daten:**
14. Mai, 4./25. Juni 2022
- **Fragen und Informationen:** David Zehnder, Tel. 079 628 49 56, david.zehnder.95@gmail.com / Lea Feldmann Tel. 077 448 08 28 / www.jungsch-eriswil.ch

■ Kursausschreibung

Erste Hilfe für psychische Gesundheit

«anderen helfen, sich selber stärken»

Die Regio.Kirche bietet am 29. Oktober und 12. November 2022 an zwei Samstagen von 9 bis 17 Uhr in Huttwil einen praxisnahen Kurs zum Grundlagenwissen zu psychischen Krankheiten an. Nach dem Motto «nichts tun ist immer falsch» vermitteln renommierte Referenten wichtige Kenntnisse und Unterstützungsmöglichkeiten, um Betroffenen zu helfen. Dir Kirchgemeinde Eriswil unterstützt die-

ses Angebot, deshalb können Kirchgemeindemitglieder, welche Freiwilligenarbeit leisten, von einer Kursgebühr von CHF 40.– (anstatt 380.–) profitieren. Broschüren mit Anmeldetalons zum Kurs sind bei Karin Tanner, Niederdorf 5, Eriswil, (Telefon 079 202 09 73) erhältlich.

■ Unsere Kirche ist offen

Möchten Sie Kraft tanken? Oder suchen Sie einen Moment Ruhe? Möchten Sie abseits von Hektik und vielen Alltagsorgen einen besonderen Augenblick geniessen? Mitten im Dorf steht unser Gotteshaus. Es ist für alle da! Unsere Kirche ist tagsüber offen, treten Sie ein!

■ Fahrdienst

Möchten Sie gerne an einen Seniorennachmittag oder einen Gottesdienst, aber Sie können den Weg nicht mehr allein bewältigen und haben keine Mitfahrgelegenheit? Oder vielleicht sind Ihnen die Strassenverhältnisse zu heikel, um zu laufen oder selber zu fahren?

Für alle diese Situationen bietet der Kirchgemeinderat einen unentgeltlichen Fahrdienst an. Für jeden Sonntag stellt sich jemand zur Verfügung, Sie abzuholen und auch wieder nach Hause zu bringen. Im Kirchenzettel im Anzeiger ist die jeweilige Person mit Namen und Telefonnummer publiziert. Also zögern Sie nicht und rufen das nächste Mal an, wir holen Sie gerne zu unseren Anlässen ab!

■ Konfirmation

Am Palmsonntag 10. April 2022 wurden in der Kirche Eriswil neun Jungerwachsene von Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach konfirmiert

- Meret Géraldine Feldmann
- Sandra Heiniger
- Jamina Minder
- Flavia Röthlisberger
- Larissa Ruch
- Martin Fiechter
- Simon Fiechter
- Sascha Heiniger
- Jonas Lanz



Der Kirchgemeinderat wünscht den Jungerwachsenen alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg!

Spielgruppe Schmetterling

Bereits seit fast 30 Jahren existiert die Spielgruppe Schmetterling in Eriswil und ist nicht mehr wegzudenken. Im jetzigen Spielgruppenjahr 2021/2022 besuchen 16 Kinder die Spielgruppe, welche dreimal die Woche unter der Betreuung der Spielgruppenleiterin Christine Carlini angeboten wird.



Definition der Spielgruppe

In der Spielgruppe treffen sich gleichaltrige Kinder ab 3 Jahren bis zum Kindergarteneintritt ein-/zweimal wöchentlich während 2½ bis 3 Stunden. Eine konstante Gruppe besteht aus 8–10 Kindern. Die Spielgruppe wird von der ausgebildeten Spielgruppenleiterin Christine Carlini geleitet. Die Kinder lernen, sich ohne Eltern in einer fremden Umgebung mit anderen Kindern und einer fremden Bezugsperson zu beschäftigen. Sie lernen in der Spielgruppe spielend ihre Umwelt kennen und machen ständig neue Erfahrungen, die sie

ausserhalb der Familie erleben. Lernen ihren Platz in der Gruppe zu finden, Rücksicht auf andere zu nehmen, lernen zu helfen, aufeinander zu hören, sie müssen auch mal warten. In der Spielgruppe haben die Kinder die Möglichkeit zu spielen, sei es allein oder mit anderen zusammen, sie können werken, singen, malen, kneten, Musik machen, auch mal laut sein, Geschichten hören und selbst erzählen. Die Kinder haben die Möglichkeit, sich zurückzuziehen, zu beobachten, einfach ihren eigenen Rhythmus zu leben und auf ihre Art am Geschehen teilzunehmen. Sie werden selbstständiger und erweitern ihre handwerklichen, sprachlichen und motorischen Fähigkeiten.

Als Abwechslung zur Innenspielgruppe gehen die Kinder achtmal im Jahr einen Morgen lang in den Wald. Die Kinder lernen spielerisch den Umgang mit der Natur. Der Wald fördert die Grob- und Feinmotorik und die Sinne werden geweckt. Die Kinder erleben eine sanfte Ablösung von den Eltern und der Übergang in den Kindergarten fällt ihnen leichter. Erste Freundschaften werden geschlossen, die noch lange nach der Schulzeit bestehen bleiben.

Gönnerbrief

Das erste Mal versandte der Vorstand im Februar 2022 einen Gönnerbrief an die Eriswiler Bevölkerung. Die Resonanz war gross, was uns sehr gefreut hat. Hiermit bedankt sich der Vorstand und die Spielgruppenleiterin ganz herzlich bei den vielen Gönnern. Mit dem Geld werden einige Neuanschaffungen wie z. B. eine Strickleiter für den Waldplatz und vieles mehr getätigt.

Präsidentinnen-Wechsel im Vorstand

Am 18. März 2022 fand die 29. Hauptversammlung im Generationenhaus Leimatt statt. Es galt an der Hauptversammlung, ein neues Mitglied in den Vorstand zu wählen. Die Präsidentin Karin Röthlisberger gab nach 10 Jahren – 6



davon als Präsidentin – den Austritt aus dem Vorstand bekannt. Einige schöne Erinnerungen bleiben an die Zeit als Präsidentin. So war der Umzug der Spielgruppe von der Mühlematte ins Generationenhaus Leimatt eines ihrer Highlights. Aber auch das erste Adventsfenster im Generationenhaus, als die Bewohner rege Zopftübeli kauften und diese somit rasch ausverkauft waren oder das Kürbisfest, als eine Bewohnerin Kürbissuppe abholte und gleich noch dablief, um mit den Kindern zu spielen, bleiben ihr in guter Erinnerung. Wir danken Karin Röthlisberger von Herzen für ihren Einsatz als Präsidentin und Vorstandsmitglied und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft. Als neue Präsidentin konnte Renate Hofer gewonnen werden. Sonja Bolliger wird als Vizepräsidentin und Karin Schneider neu als Beisitzerin in den Vorstand gewählt.

20-jähriges Jubiläum als Spielgruppenleiterin

Als Christine Carlini im Januar 2002 angefragt worden ist, ob sie Interesse hätte, die Spielgruppe auf April 2002 zu leiten, hatte sie viele schlaflose Nächte und viele Diskussionen mit ihrer Familie. «So fünf Jahre wären schon spannend», dachte sie. Aus 5 werden diesen April 20 Jahre. Etwa 355 Kinder, 171 Mädchen und 184 Buben, durfte sie in diesen 20 Jahren ein Jahr lang in ihrer Entwicklung begleiten. Fünf Präsidentinnen, und viele neue Vorstandsmitglieder lernte sie in dieser Zeit kennen. Die Leidenschaft, mit den Kindern gemeinsam die Welt zu entdecken und sie in ihrer Entwicklung zu begleiten, ist geblieben. Viele schöne und lustige, aber auch anstrengende Stunden hat sie mit den Kindern verbracht. Vieles hat sich in dieser Zeit geändert, viel Gutes und Bewährtes ist geblieben. Auf alle Fälle freut sie sich auf die Zukunft und die Zeit mit vielen neuen Spielgruppenkindern.



Zukünftige Anlässe der Spielgruppe Schmätterling

Kürbisfest: Samstag, 22. Oktober 2022

Adventsfenster: Donnerstag, 1. Dezember 2022

Homepage: www.spielgruppeeriswil.ch



Jodlerchörli Eriswil



In der Mehrzweckhalle Eriswil

Freitag 20. Mai 2022 20.00 Uhr

Samstag 21. Mai 2022 20.00 Uhr

Eintritt frei (Kollekte)

Keine Reservation

Wir freuen uns, Ihnen ein abwechslungsreiches Konzert zu bieten, heissen alle recht herzlich willkommen und wünschen frohe Unterhaltung.

Frühlings-Konzert 2022

Ornithologischer Verein

Maibummel

an Auffahrt, 26. Mai 2022

Treffpunkt: 8 Uhr, bei der Station Eriswil

Alle (auch Nichtmitglieder) sind herzlich dazu eingeladen! Ab 11.30 Uhr gemütliches Beisammensein mit Bräteln bei der Waldhütte. Verpflegung aus dem Rucksack. Getränke werden organisiert.

Waldgottesdienst

am 26. Juni 2020,

Treffpunkt: 10 Uhr, bei der Waldhütte Fluhwald, Eriswil.

Anschliessend Verpflegungsmöglichkeit, organisiert durch den Ornithologischen Verein Eriswil. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Mehrzweckraum (inkl. Verpflegungsmöglichkeit) statt. Tel. Nr. 1600 gibt ab 8 Uhr über den Ort der Durchführung Auskunft.



Gemeinnütziger
Frauenverein **Eriswil**

■ Hauptversammlung 2022

Aufgrund der unsicheren Covid-Situation fand die Hauptversammlung dieses Jahr wieder in schriftlicher Form statt. Das Rücklaufdatum für die HV-Formulare wurde nach Redaktionsschluss dieser NEZ-Ausgabe festgelegt. Die Auswertung der HV wird in der August-Ausgabe erscheinen.

■ Ein herzerwärmender Frauenabend im Februar

Sympathisch, natürlich und frisch – so präsentierte uns die Autorin am Frauenabend vom 7. Februar 2022 ihr neues Bilderbuch. Daniela Bracher ist Mutter von zwei Kindern, Imkerin, Floristin und Buchautorin. Zeichnen ist ihre grosse Leidenschaft. Bis zu sechs Stunden arbeitet die Künstlerin an einem Bild.

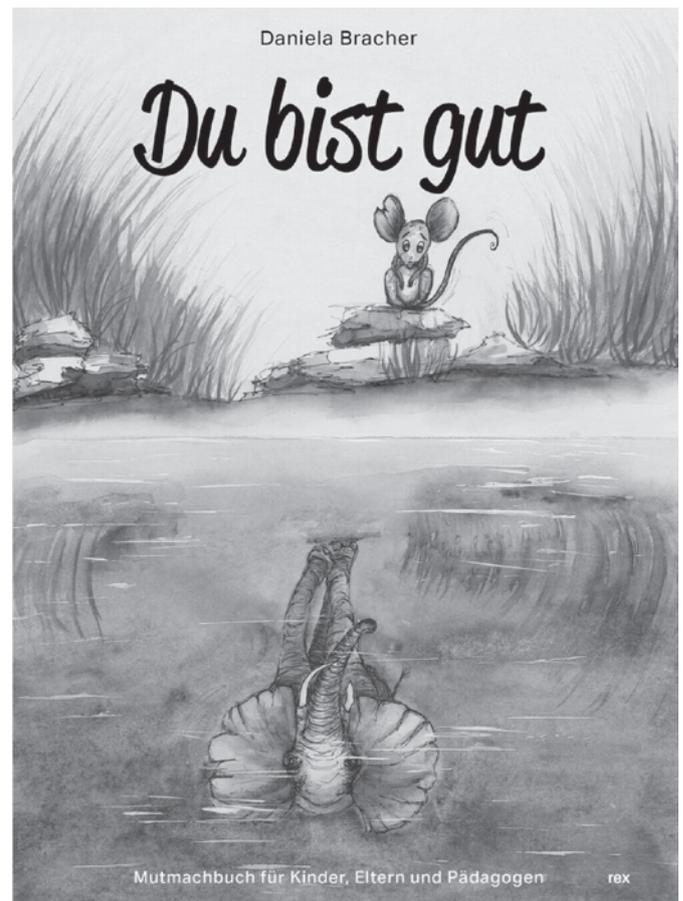
«Du bist gut» ist das erste Bilderbuch aus dem Atelier von Daniela Bracher. Es ist ein Mutmachbuch für Kinder, Eltern und Pädagogen. Unsere Kinder wie auch wir begegnen oft Vorurteilen, Zweifeln, Mobbing und dem Wunsch, anders zu sein. Stellvertretend dafür stehen 14 Tiere, die sich im Spiegelbild des Wassers so sehen, wie sie gerne wären. Zeigen wir den Kindern und uns selbst, dass wir diese Attribute längst besitzen und wir gut sind, so wie wir sind! Dieses Mutmachbuch soll viel Spielraum zur Selbstinterpretation lassen und eine Gesprächsbasis zwischen Erzähler und Zuhörer bilden.



Mit Zitaten, die von Herzen kommen, lädt Daniela Bracher den Leser / die Leserin ein, die Welt unserer Kinder ein bisschen besser zu machen und ihnen den Mut zu schenken, zu sich selbst zu finden.

Das Buch ist im Buchhandel oder auf der Homepage der Autorin erhältlich: www.milabracher.ch

Und – wir dürfen uns freuen – im Herbst 2022 erscheint eine Fortsetzung des Buches.



Daniela Bracher schloss ihre Buchvorstellung mit einem Spiel, bei dem zwei zufällig ausgewählte Besucherinnen sich gegenseitig ein Kompliment auf ein Kärtli schrieben und dies einander schenkten. Diese kleine Geste war ein schöner Herzmoment an diesem Abend – und manch eine Frau trägt nun ihr persönliches Visitenkärtli in ihrem Portemonnaie.





■ Gemeinsam nähen wir Decken für geflüchtete Kinder – Hilfst du mit?



«Jedes geflüchtete Kind braucht eine eigene Decke, die wärmt, schützt und ein Zuhause gibt auf der langen, unsicheren Reise. «Mini Decki» ist ein Projekt, für das in der ganzen Schweiz Decken genäht werden, welche an geflüchtete Kinder verteilt werden. Die Kinder dürfen die Decken behalten und mitnehmen, wohin sie ihr Weg bringt.» www.minidecki.ch

Aus aktuellem Anlass haben wir uns entschlossen, einen zusätzlichen Frauenabend zu organisieren:

Wann: Freitag, 13. Mai 2022, 19.30 Uhr
 Wo: Schulhaus Eriswil, Mehrzweckraum
 Wer: ALLE Personen, die gerne mithelfen!
 Mitbringen: Nähmaschine (wenn vorhanden), Nähutensilien, Stoffschere.
 Unterstützt von Sandra Bürgi nähen wir die Decken nach Anleitung.

Wir brauchen:

Wir nehmen gerne gebrauchte, schön bunte Bettwäsche und feinen Baumwollstoff entgegen. Wenn du dir vorstellen kannst, dass aus deinem Stoff eine schöne Kinderdecke

genäht werden kann, die du deiner Nachbarin schenken würdest, ist der Stoff sicher brauchbar! Damit wir die Materialkosten decken können, sind wir auch für Geldspenden dankbar. (Dafür gibt es ein Kässeli im Blumenladen Blütencharme.)

Den Stoff kannst du am 13. Mai mitbringen oder vorher an Kathrin Steiner oder einem Vorstandsmitglied abgeben. Auch wer nicht so gerne näht, ist willkommen! Wir brauchen auch Hände fürs Zuschneiden! Wir freuen uns auf viele helfende Hände und Herzen – und auf einen nähfreudigen gemeinsamen Abend.

Der Vorstand des Frauenvereins Eriswil

Für nähere Auskunft: Anita Röthlisberger 034 431 29 12

■ Vereinsreise am 17. August 2022

Wir freuen uns, dieses Jahr endlich wieder eine Vereinsreise planen zu können. Die Reise führt uns mit dem Car der Firma Sommer in den Jura, mit Kaffehalt im Seifen-Haus in Welschenrohr und anschliessender Führung durch die Fabrik. Weiter geht's auf den Chasseral mit freiem Aufenthalt – Mittagessen aus dem Rucksack oder im Selbstbedienungsrestaurant.

Kosten: ca. Fr. 55.– pro Teilnehmerin, inkl. Führung im Seifen-Haus (übernimmt jede Teilnehmerin selber)

Abfahrt: 8 Uhr

Abendessen: im Restaurant Alpen Eriswil

Das nähere Reiseprogramm finden Sie auf unserer Homepage oder auf den Flyern im Dorf.

Anmeldungen an Diana Meyer, Telefon 062 966 10 72 oder frauenvereineriswil@gmail.com, bis am 10. August

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen!!

Der Vorstand des Frauenvereins Eriswil

■ Unsere Anlässe demnächst:

- **Freitag, 13. Mai 2022**, Zusätzlicher Frauenabend «Mini Decki» – Decken nähen für Flüchtlingskinder, um 19.30 Uhr, im MZR.
- **Montag, 16. Mai 2022**, Vollmondbummel, 19.30 Uhr Treffpunkt beim Schulhaus Eriswil
- **Montag, 20. Juni 2022**, Besuch im Unverpackt Laden «Dormitti» in Lützelflüh, 19.30 Uhr Treffpunkt beim Schulhaus Eriswil Fr. 25.– pro Person / max. 8 bis 10 Personen Anmelden bis 13. Juni 2022.
- **Mittwoch, 17. August 2022**, Vereinsreise in den Jura

Anmeldungen an Diana Meyer, Telefon 062 966 10 72 oder frauenvereineriswil@gmail.com

Nähere Angaben zu den Veranstaltungen und Kursen finden Sie auf unserer Homepage www.frauenverein-eriswil.ch und beachten Sie auch die Flyer im Dorf.

Kommunales Naturschutzgebiet

Geiss-Chnubel

Unsere Landschaft rund um Eriswil ist direkt durch den Einfluss des Menschen geprägt. Das bewaldete und schwer zugängliche Gebiet wurde erst vor gut 1000 Jahren besiedelt und durch die Abholzung der ausgedehnten Wälder nutzbar gemacht.

Durch den Menschen entstanden aber auch neue Lebensräume für Pflanzen und Tierarten, so zum Beispiel in der Geissgrube. Um etwa 1850 wurde dort in Handarbeit mit dem Abbau von Kies und Sand begonnen, und durch die Familie Gerber drei Generation lang weitergeführt. Ein sensationeller Fund war ein Mammutzahn vor gut 50 Jahren, welcher nun im Depot des Naturhistorischen Museums in Bern lagert. Zwischenzeitlich diente die Grube auch als «Chachelihöll».

Die über die Jahre entstandene steile Nagelfluhwand stellt in der Landschaft eine Besonderheit dar. Dies fand auch der Bienenfresser, ein äusserst bunter und auffälliger Vogel, der die Wärme liebt und normalerweise im Mittelmeerraum brütet. Im Jahr 1992 nistete dieser Vogel in der Wand der Geissgrube, was die Vogelwarte damals als höchstgelegenen Brutplatz in der Schweiz vermerkte.

Leider fand der seltene Zugvogel nie wieder nach Eriswil. Was aber blieb, ist das unter kommunalen Schutz gestellte Gebiet der Geissgrube.

Heute ist es nicht nur wertvoll wegen seiner Nagelfluhwand, an deren Oberkante trockenliebende Pflanzen gedeihen, sondern auch wegen des Feuchtgebiets in der vorgelegerten Senke. Auch dieses ist durch den Kiesabbau entstanden. Bei starken Regenfällen füllt sich die Vertiefung mit Wasser und bildet so einen natürlichen Teich ohne Folie. Bei starker Trockenheit trocknet der Teich teilweise fast ganz aus, gefördert durch die schnelle Verlandung. Damit dies weniger schnell geschieht, wurde vor etwa sieben Jahren der Teich von Schlamm und Ablagerungen von Hand befreit. Das wurde damals durch die in Eriswil untergebrachten eritreischen Flüchtlinge ausgeführt. Vor zwei Jahren fuhr ein Bagger auf, um den Teich grosszügig zu sanieren und den Wasserverlust durch eine neu eingebaute Lehmschicht auf natürliche Weise zu verlangsamen. Dies wurde von der Baukommission im Rahmen ihrer jährlichen und wiederkehrenden Tätigkeit in verschiedenen Natur- und Landschaftschutzprojekten in der Gemeinde veranlasst.

An dieser Stelle sei besonders der Familie Gerber gedankt, die ihr Land für ein solch wertvolles und langfristiges Naturschutzprojekt ohne eigenen finanziellen Nutzen zur Verfügung stellt.

Danke auch allen Besuchern, welche die «Geissgrube» achtsam behandeln und vor allem ihre Vierbeiner nicht im Teich baden lassen, denn dieser wurde für Frösche und andere Wassertiere und nicht für Hunde angelegt.

IG Artenvielfalt Eriswil





Eriswiler Vielfalt anstelle invasiver Neophyten

In der Gemeinde Eriswil lebt an den Bachufern, Wäldern, in den Heuwiesen, Strassenborden usw. eine beachtlich grosse Vielfalt an Pflanzen und Tieren. Was sich über Jahrhunderte eingestellt hat und die schönen Lebensräume der Gemeinde mitprägt, ist jedoch keine Selbstverständlichkeit. Invasive Pflanzen, sogenannte Neophyten, drohen die einheimische Pflanzenwelt zu verdrängen. Diese vier Arten stehen bei der Bekämpfung im Vordergrund:

Drüsiges Springkraut:

Verbleibende Pflanzen vor der Samenbildung ausreissen und entsorgen.



Einjähriges Berufkraut:

Vor der Samenbildung aushacken und entsorgen, siehe www.berufkraut.ch, oder fürs 2023 Hilfe anfordern.



Kanadische Goldruten:

Bitte aus den Gärten entfernen.



Japanischer Staudenknöterich:

umfassende Vorgehensweise nötig (siehe Infoveranstaltung).



Beim grossen Hochwasser von 2011 gelangten Triebe und Samen des Drüsigen Springkrauts in die Bäche und es dauerte viele Jahre, bis die Ufer der Langete zwischen Eriswil und Huttwil wieder davon befreit waren. Nach wie vor ein Problem ist der Japanische Staudenknöterich: Hier ist eine umfassendere Vorgehensweise nötig (siehe Infoveranstaltung). Vergleichsweise sehr einfach ist die Bekämpfung des Einjährigen Berufkrauts, es soll möglichst zu Beginn des Befalls und vor der Samenbildung ausgehackt werden (www.berufkraut.ch). Auch die nordamerikanischen Goldruten lassen sich normalerweise rasch entfernen. Die hiesigen Pflanzen sind zwar meist weniger auffällig, in der Regel bieten sie jedoch weit mehr Tierarten Nahrung als die Zierpflanzen. Wer invasive Neophyten frühzeitig bekämpft, erspart sich langfristig sehr viel Arbeit und hält in der unverkennbaren Landschaft rund um Eriswil alle Möglichkeiten, auch für Spezialkulturen, offen. Werner Stirnimann – seine Firma Biodiversia Gmbh ist seit 2006 aktiv – bringt uns die Regulierung der invasiven Neophyten mit einer praxisorientierten Präsentation näher, geht auf die Fragestellungen ein und möchte dafür begeistern, sich gemeinsam für die einheimische Vielfalt einzusetzen.

Infoveranstaltung mit Präsentation, Frageteil und Diskussion am Mittwoch, 6. Juli, 20.00 bis 21.30 Uhr, im Mehrzweckraum Eriswil

Schwellenkorporation Eriswil

Alkoholfrei leben; aber wie?

Sie möchten für eine gewisse Zeit alkoholfrei leben? Die Berner Gesundheit unterstützt Sie mit attraktiven Angeboten. Nutzen Sie diese Chance.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Burgdorf, Langenthal oder Langnau.

Stiftung Berner Gesundheit

☎ 034 427 70 70

✉ burgdorf@beges.ch

💬 Chat

🖥 www.bernergesundheit.ch

🔒 Sichere Online-Beratung:



Berner Gesundheit
Santé bernoise



Hochzeit

Name, Vorname	Todesdatum
Schneider Reto und Fuhrer Regina	2.2.2022

Geburt

Name, Vorname	Geburtsdatum	Eltern
Rüfenacht «Noe» Lucien	3.2.2022	Rüfenacht Marcel und Dominique Michèle

Todesfälle

Name, Vorname	Todesdatum
Clerc Jean	8.2.2022
Hess Hansrudi	16.2.2022
Stuker Hanna	17.2.2022
Ruch Jakob	9.3.2022
Fiechter Alfred	24.3.2022
Graf Erna	24.3.2022
Simon Franz Günter	18.4.2022

Anzeigen

Zu verschenken:

Haben Sie auch etwas zu verschenken?

Dann stehen Ihnen hier fünf Zeilen zur Verfügung, um eine Anzeige zu publizieren.

Die Anzeige erfolgt kostenlos, es werden jedoch nur Anzeigen für Gegenstände, die zu verschenken sind, aufgenommen. Wenn Sie eine Anzeige veröffentlichen möchten, können Sie dies der Gemeindeverwaltung Eriswil per Telefon (062 959 50 00) oder per E-Mail (aebi@eriswil.ch) mitteilen.

Humor

Welche Sprache spricht man in der Sauna?

Schwitzerdeutsch.



veranstaltungen

Datum	Zeit	Anlass	Veranstalter	Ort
-------	------	--------	--------------	-----

mai 2022

15.		Abstimmung	Einwohnergemeinde	Gemeindesaal
20. / 21.	20 Uhr	Konzert und Theater	Jodlerchörli	Mehrzweckhalle

juni 2022

8.	19 Uhr	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	MZR
24.	20 Uhr	Mitwirkungsveranstaltung Windenergie	Einwohnergemeinde	MZR
27.6. – 2.7.		Zirkuswoche	Schule / MG Eriswil	Schulareal

juli 2022

1.	20 Uhr	Zirkusvorstellung	Schule / MG Eriswil	Schulareal
2.	17 Uhr	Zirkusvorstellung	Schule / MG Eriswil	Schulareal
6.	20 Uhr	Infoveranstaltung Neophyten	Schwellenkorporation	MZR
11. – 15.		Ferienpass	TV Eriswil	Schulareal

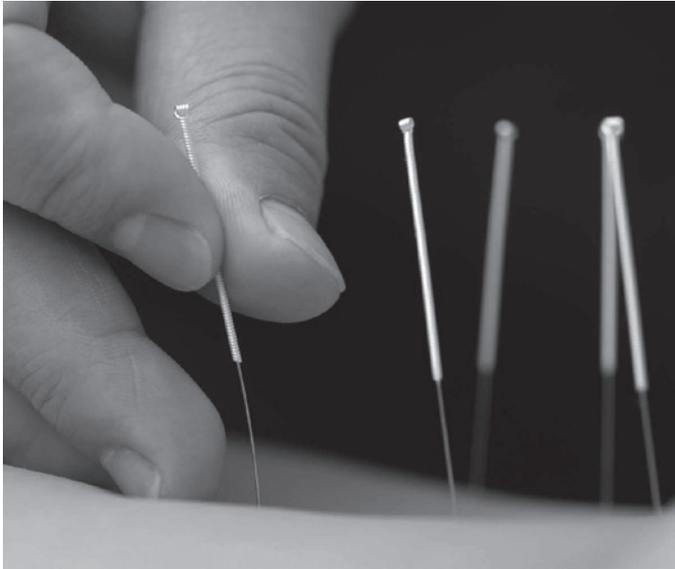




TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – seit 2010



Partner der Schulmedizin.
Im Oberaargau zu Hause.

Sie finden uns an den Standorten des
Spitals Region Oberaargau SRO.

Unsere qualifizierten, zertifizierten
Therapeut/innen ergänzen
sich in ihren Spezialkompetenzen
und sind gerne für Sie da.
Seit 12 Jahren.

www.tcmoberaargau.ch

Patienten erzählen

Rücken- und Hüftbeschwerden

«Die Zusammenarbeit von SRO und TCM Oberaargau hat mich dazu bewegt, mich für diese Praxis zu entscheiden. Ich bin seit einiger Zeit in Behandlung und kann mich nur positiv darüber äussern, meine Rücken- und Hüftbeschwerden sind fast verschwunden. Dabei sprachen die Ärzte von einer Operation, befürworteten aber eine Behandlung mit Physiotherapie und TCM.»

RL Jg. 59

Energemangel, Verspannungen, Rückenschmerzen

«Als Mutter von zwei kleinen Kindern kann ich mir in hektischen Zeiten und bei Unpässlichkeiten keine Schonzeit leisten. Darum gehe ich regelmässig in die TCM-Behandlung. Nach jeder Behandlung fühle ich mich körperlich und psychisch besser. Ich möchte deshalb TCM nicht mehr missen.»

LI Jg. 85

Schlafstörungen, Depression, Rückenschmerzen

«Während Monaten litt ich unter schweren Schlafstörungen und Depression, was auch mit Medikamenten nicht besser wurde. Bei Ihnen wurde meine Situation erkannt und mein ganzes System harmonisiert, ich bin ruhiger und gelassener geworden. Ich brauche keine Medikamente mehr – auch nicht für die Rückenschmerzen – und kann mich erholen, weil ich wieder viel besser schlafe.»

M. Jg. 70

Schwindel, Tinnitus, Blutdruckprobleme

«Ich kann mich nur positiv äussern. Bei der Chinesischen Medizin bin ich bestens aufgehoben, sie hat mir geholfen. Ich habe sehr gute Erfahrungen gemacht und kann TCM nur empfehlen; lassen Sie sich helfen!»

R. Jg. 41

Migräne, Kopf- und Nackenschmerzen

Langjährige Beschwerden: vorher täglich/wöchentlich starke Medikamente, durch TCM allgemeines Wohlbefinden viel besser und nur noch ein paar Mal im Jahr starke Migräne. - «Unsere Therapeutin geht sehr gut auf die Patienten ein, auch wenn mal andere Beschwerden dazu kommen, deshalb gehen wir regelmässig in die TCM-Praxis, nach der Behandlung fühlen wir uns immer gut. Wir hätten nicht gedacht, dass mit Akupunktur so viel Positives erreicht werden kann. Wir bekamen eine Empfehlung von einer Kollegin, darum empfehlen auch wir allen, die gesundheitliche Probleme haben und mit der Schulmedizin nicht weiterkommen, es doch mal mit Akupunktur zu probieren.»

U/F Jg. 57/93

Huttwil | 062 959 62 44

Gesundheitszentrum Huttwil SRO AG, Spitalstrasse 51, 4950 Huttwil

Niederbipp | 032 633 72 01

Gesundheitszentrum Jura Süd SRO AG, Anternstrasse 22, 4704 Niederbipp

Herzogenbuchsee | 062 955 52 70

PanoramaPark SRO AG, Stellweg 24, 3360 Herzogenbuchsee

Langenthal | 062 916 46 60

Personalhaus SRO AG Untersteckholzstrasse 19, 4900 Langenthal

Von Krankenkassen anerkannt | Sprechstunde: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag nach Vereinbarung 08.00 – 12.00 Uhr | info@tcmoberaargau.ch



Wichtige Telefonnummern Gemeinde Eriswil

Sanität	Notruf	144
Polizei	Notruf	117
Polizeiposten Huttwil		031 638 84 90
Feuerwehr	Notruf	118
Feuerwehrkommandant, Hans Peter Ruch		062 966 11 45 079 814 12 57
Störungen Elektonetz, Zehnder Elektrotechnik AG		062 966 26 26
Vergiftungsnotfälle		145
REGA		1414
Arzt, Hausarztpraxis Huttwil GmbH		062 962 18 66
Spital SRO AG, Gesundheitszentrum Huttwil		062 959 61 61
Spital Region Oberaargau, Langenthal		062 916 31 31
Spitex Oberes Langetental		062 959 50 70
Altersheim Leimatt AG, Eriswil		062 957 11 11
Wildhüter		0800 940 100
Postagentur / Landi		058 476 96 96
Gemeindeverwaltung Eriswil		062 959 50 00
Schule Eriswil		062 966 11 52
Pfarramt		062 966 18 81
Rotkreuz-Fahrdienst Wyssachen-Eriswil, Therese Wittmer (Einsatzleitung)		062 966 12 39

Impressum

NEZ – Neue Eriswiler Zeitung • Nr. 2 | Mai 2022

Offizielles Informationsorgan der Einwohnergemeinde Eriswil

Herausgeber: Gemeinderat Eriswil

Redaktion: Gemeindeverwaltung Eriswil

Auflage: 640 Exemplare

Verteiler: Alle Haushalte der Gemeinde Eriswil
und Abonnenten

Erscheinung: 4x jährlich

**Layout, Satz
und Druck:** Druckerei Schürch AG
4950 Huttwil

Redaktionsschluss Nr. 3 | August 2022: 21. Juli 2022